

LISTOTECH®
ARCHITECTURE **RE**EVOLUTION

 **LISTOTECH®**
by LISTOTECH®

listotech.it

LISTOTECH® THE STONE TOUCH

LISTOTECH® THE STONE TOUCH

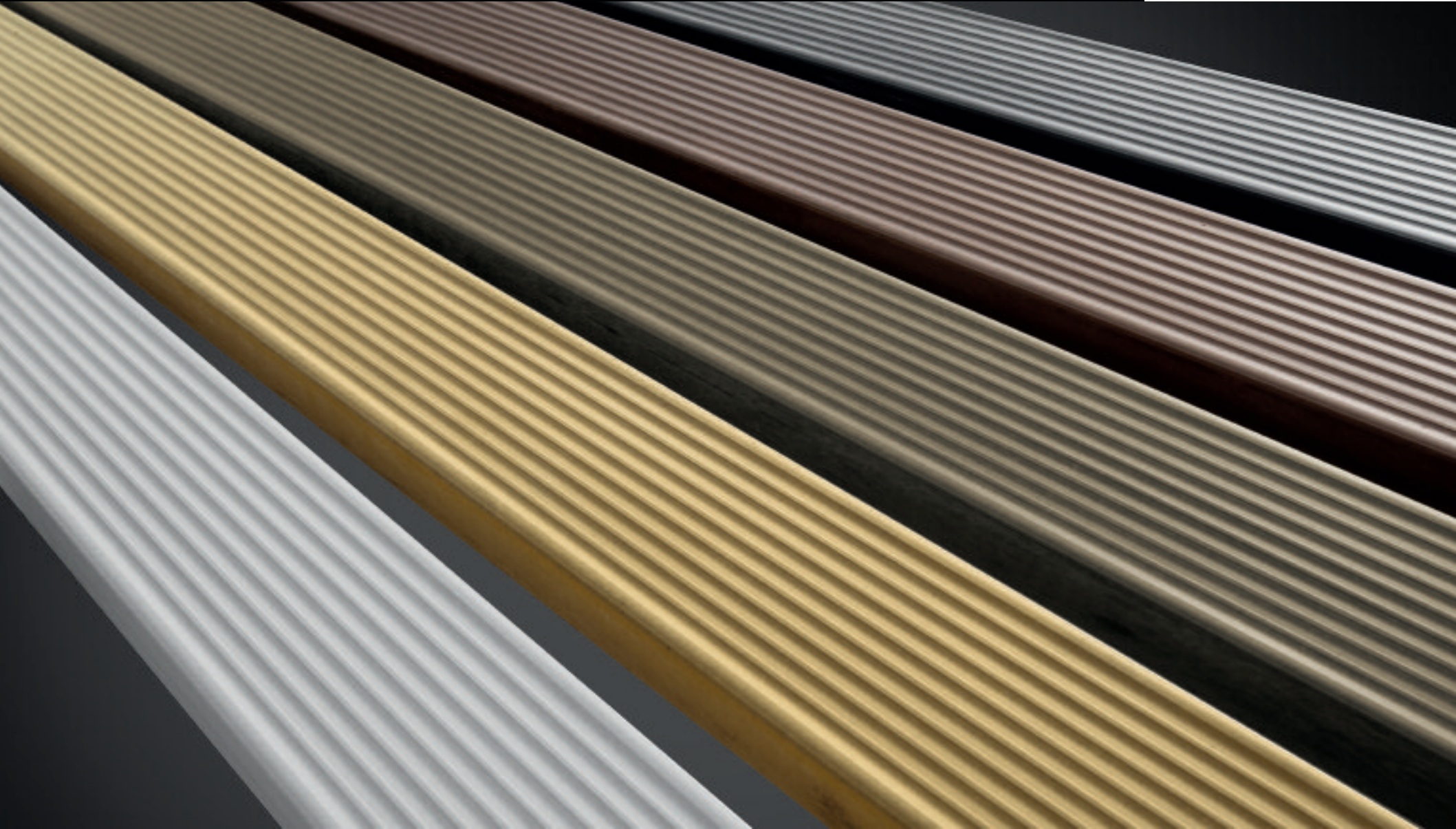
IT L'essenza della pietra, emblema dell'architettura fin dall'antichità, incontra la tecnologia più evoluta. Nasce LISTOTECH®, il sistema di pavimentazione e rivestimento in pietra, di nuova generazione. Prestazioni tecniche superiori e durata illimitata nel tempo: LISTOTECH® è il listone ideale per qualunque tipo di applicazione *en plein air*, a pavimento o a parete. Declinato in 5 nuances, Terra di Siena, Sabbia, Grigio Verde, Ghiaccio e Antracite, LISTOTECH® ripropone l'autentica eleganza dei rivestimenti in pietra, mentre in virtù delle dimensioni (1000/2000/3000/4000x100x30 mm) riesce sempre ad incantare lo sguardo, rivelandosi un elemento architettonico fortemente caratterizzante.

EN LISTOTECH® THE STONE TOUCH
The essence of stone, the emblem of architecture since ancient times, meets the most highly evolved technology today. And so LISTOTECH® is born, a new generation stone flooring and wall system. With superior technical performance and no limit to its duration, LISTOTECH® is the ideal plank for any type of application *en plein air*, for floors or walls. Available in 5 nuances, Sienna, Sand, Grey Green, Ice and Charcoal, LISTOTECH® evokes the authentic elegance of stone coverings, and because of its sizes (1000/2000/3000/4000x100x30 mm) it always manages to please the eye, revealing itself to be a highly distinctive architectonic component.

FR LISTOTECH® THE STONE TOUCH
L'essence de la pierre, emblème de l'architecture depuis l'Antiquité, rencontre la technologie la plus évoluée. Voici le LISTOTECH®. Il s'agit d'un sol et d'un revêtement en pierre de nouvelle génération. Des prestations techniques supérieures et une durée illimitée dans le temps: LISTOTECH® est une pierre qui convient parfaitement à tout type d'application *en plein air*, au sol ou à paroi. Déclinées en 5 nuances, Terre de Sienne, Sable, Gris Vert, Glace et Anthracite, LISTOTECH® propose à nouveau l'élégance authentique du revêtement en pierre, tandis qu'en termes de dimensions (1000/2000/3000/4000x100x30 mm) elle réussit toujours à captiver le regard et se révèle comme un point fort de l'architecture.

ES LISTOTECH® THE STONE TOUCH
La esencia de la piedra, emblema de la arquitectura desde la Antigüedad, se une a la tecnología más avanzada. Nace LISTOTECH®, el sistema de pavimentación y revestimiento de piedra de nueva generación. Prestaciones técnicas superiores y duración ilimitada en el tiempo: LISTOTECH® es el listón ideal para cualquier tipo de aplicación *en plein air*, sobre el pavimento o la pared. Disponible en 5 tonos, Tierra de Siena, Arena, Gris Verdoso, Hielo y Antracita, LISTOTECH® recupera la auténtica elegancia de los revestimientos de piedra mientras que, gracias a sus dimensiones (1000/2000/3000/4000x100x30 mm), siempre logra encantar la mirada, constituyendo un elemento arquitectónico altamente característico.

DE LISTOTECH® THE STONE TOUCH
Das Wesen des Steins, Symbol der Architektur seit der Antike, trifft auf modernste Technologie. Entsteht LISTOTECH®, das System für Steinpflasterungen und Wandverkleidungen einer neuen Generation. Höchste technische Leistung und unbegrenzte Dauerhaftigkeit: LISTOTECH® ist die ideale Planke für jede Art von Verwendung *en plein air*, am Boden oder an der Wand. In 5 Farbnuancen, Terra di Siena, Sand, Graugrün, Eis und Anthrazit, gibt LISTOTECH® die authentische Eleganz der Steinverkleidungen wieder und dient, auch was die Abmessungen angeht, (1000/2000/3000/4000x100x30 mm) immer als Blickfang - ein charakteristisches architektonisches Element.



THE STONE WITH SOUL

LA PIETRA CON L'ANIMA

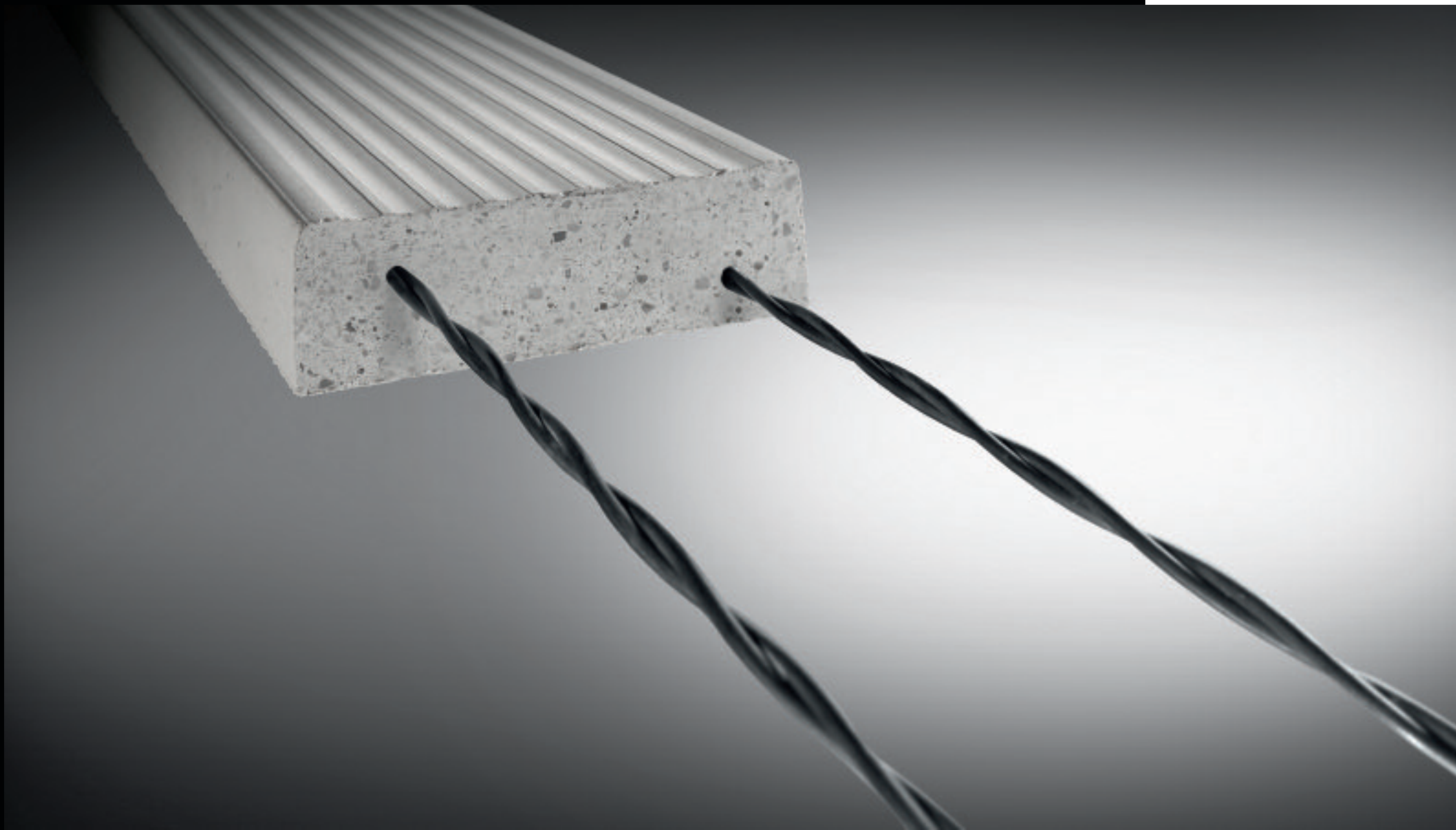
IT Unico nel suo genere, grazie al nucleo *high-tech* in acciaio armonico e alla composizione materica in Adaxite ARS (alta resistenza ai solfati), LISTOTECH® racchiude il segreto di una tecnologia altamente evoluta: la precompressione. Nota da più di un secolo e da allora simbolo di grandi opere d'Architettura, LISTOTECH® ne rivoluziona la portata applicativa, domandola e racchiudendola in elementi sottili, di soli 3 cm di spessore. Grazie alla precompressione, la pietra prende vita rivelando doti di straordinaria flessibilità. Scolpita in elementi decorativi dalle straordinarie prestazioni e lunghezze maxi fino a 4 metri, le doghe LISTOTECH® sono progettate per soddisfare le più severe esigenze estetiche e progettuali dell'architettura outdoor.

EN **THE STONE WITH SOUL**
Unique for its kind, thanks to the *high-tech* prestressed steel core and Adaxite HRS (highly resistant to sulphates) material composition, LISTOTECH® contains the secret of a highly evolved technology: prestressing. Known for over a century and now symbolic of great architectural works, LISTOTECH® revolutionises its scope of application, mastering it and enclosing it in subtle elements with a thickness of only 3 cm. Thanks to the prestressing, the stone comes to life, revealing its extraordinary flexibility. Carved into decorative elements with an incredible performance and huge lengths of up to 4 metres, the LISTOTECH® slats are designed to meet even harshest aesthetic and planning requirements for outdoor architecture.

FR **LA PIERRE DOTÉE D'UNE ÂME**
Unique en son genre, grâce au noyau *high-tech* en acier harmonique et à sa composition en Adaxite à haute résistance aux sulfates, LISTOTECH® renferme le secret d'une technologie hautement évoluée: la pré-compression. Connue depuis plus d'un siècle et symbole depuis lors des grandes oeuvres architecturales, LISTOTECH® révolutionne son champ d'application, en la maîtrisant et en la renfermant dans des éléments fins, de seulement 3 cm d'épaisseur. Grâce à la pré-compression, la pierre prend vie et révèle des qualités d'une extraordinaire flexibilité. Sculptée dans des éléments décoratifs aux prestations extraordinaires et en des longueurs de 4 mètres maximum, les modules LISTOTECH® sont conçues pour répondre aux exigences esthétiques les plus pointues et aux projets d'architecture extérieure.

ES **PIEDRA CON ALMA**
Único en su género, gracias al núcleo *high-tech* de acero armónico y a la composición material de Adaxite ARS (alta resistencia a los sulfatos), LISTOTECH® guarda el secreto de una tecnología altamente avanzada: la precompresión. Conocida desde hace más de un siglo y desde entonces símbolo de grandes obras de arquitectura, LISTOTECH® revoluciona el ámbito de aplicación de ésta, domándola y atrapándola en elementos finos, de tan solo 3 cm de grosor. Gracias a la precompresión, la piedra cobra vida, revelando excepcionales dotes de flexibilidad. Esculpe en elementos decorativos de extraordinarias prestaciones y longitudes maxi de hasta 4 metros, las duelas LISTOTECH® están diseñadas para satisfacer las exigencias estéticas y de planificación más estrictas de la arquitectura outdoor.

DE **EIN STEIN MIT SEELE**
Einzigartig dank seines *high-tech*-Kerns aus Federstahl und der Materialkomposition sulfatresistente Adaxite birgt LISTOTECH® eine Spitzentechnologie: die Vorspannung. Sie ist bereits seit über einen Jahrhundert bekannt und Symbol geworden für große Werke in der Architektur: LISTOTECH® hat ihren Anwendungsbereich revolutioniert, sie „gezähmt“ und in dünne Elemente von nur 3cm Stärke gebannt. Die Vorspannung belebt den Stein und verleiht ihm Eigenschaften von außergewöhnlicher Flexibilität. Die LISTOTECH®-Platten, zu dekorativen Elementen mit erstaunlichen Leistungen und bis zu 4 Metern Länge behauen, wurden entwickelt, um den strengsten ästhetischen und planerischen Anforderungen der Außenarchitektur zu genügen.



- IT La pregiata selezione di ossidi minerali, utilizzata a tutta massa per pigmentare LISTOTECH®, offre un naturale effetto “délavé” capace di regalare un accento visivo estremamente dinamico, mai piatto, mai ripetitivo. La texture vellutata, ottenuta dalla spazzolatura a freddo applicata superficialmente, sprigiona delicate sensazioni tattili, incredibilmente raffinate.
- EN The fine selection of mineral oxides full-body used to pigment LISTOTECH® provides a natural “faded” effect that gives an extremely dynamic visual touch that is never flat and never repetitive. The velvety texture obtained by cold brushing the surfaces gives off delicate tactile sensations that are incredibly refined.
- FR Le choix raffiné des oxydes minéraux, utilisés dans la masse pour pigmenter LISTOTECH®, propose un effet naturel “délavé” en mesure d’offrir une touche visuelle extrêmement dynamique, jamais plate, jamais répétitive. La texture veloutée, obtenue grâce à un brossage effectué superficiellement à froid, libère des sensations tactiles délicates et incroyablement raffinées.
- ES La preciosa selección de óxidos minerales, empleada para pigmentar en toda la masa LISTOTECH®, presenta un efecto natural “deslavado” capaz de regalar un acento visual extremadamente dinámico, nunca plano ni repetitivo. La textura aterciopelada, obtenida mediante el cepillado en frío aplicado superficialmente, libera delicadas sensaciones táctiles, increíblemente refinadas.
- DE Durch die hochwertige Auswahl an Mineraloxiden, die in voller Stärke zur Pigmentierung von LISTOTECH® verwendet wird, wird ein natürlich “verwaschener” Effekt erreicht, der einen extrem dynamischen visuellen Akzent setzt, der nie eintönig ist oder sich wiederholt. Die samtig weiche Textur, die durch Kaltstrahlung der Oberfläche entsteht, führt zu einem zarten und unerwartet raffinierten taktilen Erlebnis.



- IT Impermeabile - grazie ad un trattamento di polimerizzazione che protegge l'elemento arrivando fino al cuore di acciaio armonico - e dotato di finitura tecnica antiscivolo in classe R12, LISTOTECH® vanta elevate prestazioni di sicurezza, resilienza e durata illimitata nel tempo anche in assenza di manutenzione.
- EN Waterproof - thanks to a polymerisation treatment that protects the component right through to the heart of the prestressed steel - and complete with a class R12 anti-slip technical finish, LISTOTECH® performs well in terms of safety, resilience and unlimited duration over time, even without maintenance.
- FR Imperméable - grâce à un traitement de polymérisation qui protège l'élément en atteignant le coeur de l'acier harmonique - et doté d'une finition technique anti dérapant de classe R12, LISTOTECH® présente des prestations élevées de sécurité, de résilience et une durée illimitée dans le temps, même sans entretien.
- ES Al ser impermeable - gracias a un tratamiento de polimerización que protege el elemento llegando hasta el corazón de acero armónico - y estar dotado de un acabado técnico antideslizante del tipo R12, LISTOTECH® ofrece elevadas prestaciones de seguridad, resiliencia y duración ilimitada en el tiempo, incluso sin mantenimiento.
- DE Wasserundurchlässig - dank einer Polymerbehandlung, die das Element bis in sein Federstahlherz schützt - und mit einer rutschfesten Beschichtung nach R12 ausgestattet, steht LISTOTECH® für hohe Sicherheitsstandards, Sicherheitsstandards, für Schlagfestigkeit und Dauerhaftigkeit auch ohne Pflegeaufwan.





IT Progettato per rendere più semplici le fasi di installazione, LISTOTECH® può essere posato a pavimento sia con metodo flottante (su piedini fissi o regolabili), sia percolante (su sabbia, ghiaia e prato), sia con la tradizionale tecnica ad incollaggio, che permette la realizzazione di superfici anche carrabili. LISTOTECH® può essere installato anche a parete attraverso un sistema di profili di acciaio ed elementi di fissaggio appositamente studiati. L'innata versatilità riunisce, in un unico prodotto, un ampio ventaglio di soluzioni progettuali.

EN Designed to simplify installation phases, LISTOTECH® can be laid on floors with the floating method (on fixed or adjustable pedestals), and the percolating method (on sand, gravel and lawn), as well as the traditional bonding technique, which may even be used to create surfaces that can be driven on. LISTOTECH® can also be installed on walls using a system of steel profiles and specially designed fastening components. Its innate versatility brings together a wide range of design solutions in one single product.

FR Conçu pour simplifier les phases d'installation, LISTOTECH® est adapté soit à une pose flottante (sur des plots fixes ou réglables), soit à une pose sur sable, gravier ou herbe soit encore à la technique traditionnelle du collage qui permet la réalisation de surfaces également carrossables. LISTOTECH® peut être installé également à paroi par un système de profilés en acier et d'éléments de fixation spécialement étudiés. Son caractère universel réunit en un seul produit un large éventail de solutions en termes de projets.

ES Diseñado para hacer más sencillas las fases de instalación, LISTOTECH® puede disponerse sobre el pavimento tanto con un método flotante (sobre pies fijos o regulables) como percolante (sobre arena, grava y césped), o bien con la tradicional técnica de encolado, que permite la realización de superficies incluso transitables. LISTOTECH® también se puede instalar sobre la pared mediante un sistema de perfiles de acero y elementos de fijación específicamente estudiados. La innata versatilidad de LISTOTECH® reúne en un único producto un amplio abanico de soluciones de diseño.

DE LISTOTECH® wurde entwickelt, um die Anbringung zu vereinfachen und kann am Boden entweder schwimmend (auf festen oder verstellbaren Füßen) oder direkt (auf Sand, Kies oder Wiese) verlegt werden oder durch die traditionelle Klebtechnik, durch die sich auch befahrbare Oberflächen herstellen lassen. Mittels eines eigens entwickelten Systems aus Stahlprofilen und Befestigungselementen kann LISTOTECH® auch an der Wand angebracht werden. Hier zeigt die ihm eigene Vielseitigkeit in einem einzigen Produkt eine breite Palette an Projektlösungen.



MODULTECH

IT L'inconfondibile impronta estetica di LISTOTECH® incontra la comodità del prefinito. Nasce MODULTECH, il prefinito per esterni. Formato da una struttura metallica autoportante con i listoni già installati, MODULTECH è un macro-elemento pre-assemblato studiato per garantire semplicità e rapidità di montaggio, oltre alla tranquillità di un materiale sicuro e resistente come LISTOTECH®. MODULTECH è disponibile nei formati 1000x1000 mm e 2000x500 mm con spessore 50 mm e nelle 5 tonalità LISTOTECH®. Smontabile e stoccabile con ingombri contenuti, MODULTECH è ideale per la realizzazione di solarium, aree relax e camminamenti anche temporanei ed amovibili.

EN LISTOTECH®'s unmistakable aesthetic touch meets the convenience of pre-finishing. And so MODULTECH is born: pre-finishing for outdoor environments. Formed of a self-supporting metal structure with pre-installed planks, MODULTECH is a pre-assembled macro-component designed to guarantee simple and rapid assembly, as well as the peace of mind that comes with a secure and resistant material such as LISTOTECH®. MODULTECH is available in sizes 1000x1000 mm and 2000x500 mm, with a thickness of 50 mm and in the 5 LISTOTECH® shades. Removable and storable with small dimensions, MODULTECH is ideal for creating a solarium, relaxation areas and walkways including temporary and removable structures.

FR La touche esthétique inégalable de LISTOTECH® est associée au côté pratique du préfini pour créer MODULTECH. Il s'agit de modules préfinis pour l'extérieur. Formé d'une structure métallique autoportante avec des modules déjà installées, MODULTECH est un macroélément préassemblé conçu pour garantir la simplicité et la rapidité de montage, en plus de la tranquillité d'un matériau sûr et résistant comme LISTOTECH®. MODULTECH est disponible dans les formats 1000x1000 mm et 2000x500 mm, dans une épaisseur de 50 mm et dans les 5 coloris LISTOTECH®. Démontable, nécessitant une place limitée pour son stockage, MODULTECH, est idéal pour la réalisation de solarium, d'espaces de détente et de déambulation même temporaires et amovibles.

ES La inconfundible huella estética de LISTOTECH® se une a la comodidad del preacabado. De esta forma nace MODULTECH, el preacabado para exteriores. Formado por una estructura metálica autoportante con los listones ya instalados, MODULTECH es un macro-elemento premontado estudiado para garantizar un montaje rápido y sencillo, así como la tranquilidad de disponer de un material seguro y resistente como LISTOTECH®. MODULTECH está disponible en los formatos 1000x1000 mm y 2000x500 mm con un grosor de 50 mm y en las 5 tonalidades LISTOTECH®. Al ser fácil de desmontar y almacenar, MODULTECH es ideal para solárium, zonas de descanso y galerías incluso temporales y amovibles.

DE Die unverwechselbare Optik von LISTOTECH® trifft auf die bequemen Aspekte des Fertigmoduls. Daraus entsteht MODULTECH, das Fertigmodul für Außenbereiche. MODULTECH ist ein vormontiertes Makroelement, bestehend aus einer selbsttragenden Metallstruktur mit bereits installierten Planken, und wurde entwickelt, um eine einfache und schnelle Montage zu gewährleisten und dabei sichere und dauerhafte Materialien wie LISTOTECH® garantieren zu können. MODULTECH ist erhältlich in den Formaten 1000x1000 mm und 2000x500 mm mit einer Stärke von 50mm und in den 5 LISTOTECH®-Farbtönen. Mitgelieferte Vorrichtungen erlauben den Ab- und Zubau, MODULTECH ist daher ideal für die Ausstattung von Solarien, Relaxbereichen und Stegen auch temporären und beweglichen.

LISTOTECH®
ARCHITECTURE **RE**EVOLUTION

listotech.it